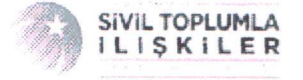




T.C.  
İÇİŞLERİ BAKANLIĞI  
Sivil Toplumla İlişkiler Genel Müdürlüğü



Sayı : E-30266676-489-21656  
Konu : Myanmar / Derneklerin Kurulmasına Dair  
Yeni Kanun

20.12.2022

DAĞITIM YERLERİNE

İlgi : Dışişleri Bakanlığının 16.12.2022 tarihli ve E-2022/21364333/35338726 sayılı yazısı.

Dışişleri Bakanlığının ilgede kayıtlı yazısında; Myanmar'da 2014 yılında yürürlüğe giren Derneklerin Kurulmasına Dair Kanunda ("Registration of Associations Law - ARL") değişikliğe gidildiği, bu kapsamda anılan ülkedeki Sivil Toplum Kuruluşlarının (STK) düzenleyebilecekleri proje kapsamının daraltıldığı ve kayıt süreçleri ile faaliyetlerine ilişkin resmi makamları bilgilendirme yükümlülüklerinin ağırlaştırıldığı belirtilmiş olup, ulusal ve uluslararası sivil toplum kuruluşlarının kayıt işlemleri ile faaliyet kapsamlarına ilişkin hususları içeren yeni ARL'nin 28 Ekim 2022 tarihinde yürürlüğe girerek 2014 yılında kabul edilen kanunu yürürlükten kaldırdığı ifade edilmiştir.

Bu kapsamda, ilgede kayıtlı yazı ve eki ilişikte gönderilmiş olup, Myanmar'a yapılabilecek yardımlar bakımından ilgede kayıtlı yazı çerçevesinde hareket edilmek üzere merkezi ilinizde bulunan STK'ların konuyla ilgili olarak bilgilendirilmesi hususunda,

Gereğini rica ederim.

Ahmet TÜRKÖZ  
Bakan a.  
Genel Müdür V.

Ek:

- 1- İlgede kayıtlı yazı (3 sayfa)
- 2- İlgede kayıtlı yazı eki (8 sayfa)

Dağıtım:

81 il valiliğine

Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Doğrulama Kodu: dEp8PD-y62oXj-aWJVxv-/WoHGH-daJEwG+m Doğrulama Linki: <https://www.turkiye.gov.tr/icisleri-ebys>

Kavaklıdere Mahallesi Akay Caddesi No:1 Çankaya - Ankara 06680  
Telefon No: (312)422 48 00 Dahili: 4839 - 4826 Faks No: (312)417 45 13  
e-Posta: [ddb.disiliskiler@icisleri.gov.tr](mailto:ddb.disiliskiler@icisleri.gov.tr) İnternet Adresi: <https://www.dernekler.gov.tr>  
Kep Adresi: [icisleribakanligi@hs01.kep.tr](mailto:icisleribakanligi@hs01.kep.tr)

Bilgi için: Ali GÜNGÖR  
Veri Hazırlama Ve Kont.İşletmeni  
Telefon No: (312)422 48 98



T.C.  
DIŐIŐLERİ BAKANLIĞI  
İkili Siyasi İŐler Genel M¼d¼rl¼Đ¼  
(APGM)

Sayı : E-21364333-150.02-35338726  
Konu : Myanmar / Derneklerin  
Kurulmasına Dair Yeni Kanun

16.12.2022

DAĞITIM YERLERİNE

Nepido B¼y¼kelçiliĐimizden alınan yazıda, Myanmar'da 2014 yılında y¼r¼rl¼Đ¼ giren Derneklerin Kurulmasına Dair Kanunda ("Registration of Associations Law - ARL") deĐiŐikliĐ¼ gidildiği, bu kapsamda anılan ¼lkedeki Sivil Toplum Kuruluşlarının (STK) d¼zenleyebilecekleri proje kapsamının daraltıldığı ve kayıt s¼reçleri ile faaliyetlerine ilişkin resmi makamları bilgilendirme y¼k¼ml¼l¼klerinin ağırlaştırıldığı bildirilmektedir.

Yazıda devamla, ulusal ve uluslararası sivil toplum kuruluşlarının kayıt işlemleri ile faaliyet kapsamlarına ilişkin hususları içeren yeni ARL'nin 28 Ekim 2022 tarihinde y¼r¼rl¼Đ¼ girerek 2014 yılında kabul edilen kanunu y¼r¼rl¼kten kaldırdığı kaydedilmektedir.

Kanunla ilgili olarak:

- Kayıt işlemleri tamamlanmayan kuruluŐların "geçici kayıt belgesi" almak için başvurabileceği, ancak belgenin geçerliliği dolduktan sonra faaliyetlerin devam ettirilmesinin cezai kovuŐturma sebebi olacağı,

- Kaydı tamamlanmamıŐ ulusal STK'larla işbirliği kurulmasının (kayıtdışı kuruluŐlarda çalıŐan yerel personel ve bu kuruluŐlarla işbirliği yapan uluslararası don¼rler için) cezai kovuŐturmaya konu olacağı,

- Yapılan dernek tanımında "beŐ veya daha fazla kiŐinin biraraya gelmesi" Őartına yer verildiği (ARL kapsamında değerlendirilmek istemeyen uluslararası don¼rlerin en fazla d¼rt kiŐiden oluŐan gruplarla veya Kanun'a tabi olmayan dini kuruluŐlarla işbirliği yapmasının m¼mk¼n olabileceği),

- Uluslararası STK'ların Myanmar'ın iç iŐlerine m¼dahil oldukları değerlendirildiği takdirde, mal varlıklarının askeri makamlara devredilerek feshedilebileceği,

- B¼y¼kelçilikler, BirleŐmiŐ Milletler kuruluŐları, siyasi veya dini kuruluŐların s¼zkonusu kanun deĐiŐikliĐine tabi olmadığı,

Bu belge g¼venli elektronik imza ile imzalanmıştır.  
Belge Doğrulama Kodu:76bb9b0a-6bc0-43eb-96dc-cff2ad22059a Belge Doğrulama  
Adresi:<https://www.turkiye.gov.tr/disisleri-bakanligi-ebys>

T.C. DiŐiŐleri Bakanlığı, Doktor Sadık Ahmet Caddesi No: 8 Balgat 06100  
Ankara / T¼rkiye  
Telefon: 0 312 292 1000  
E-posta:info@mfa.gov.tr  
İnternet Adresi: <http://www.mfa.gov.tr>  
Kep Adresi:disisleribakanligi@hs01.kep.tr

Ayrıntılı bilgi için irtibat: Hamza Turan KUBULAY  
Telefon: 0(312) 2921486  
E-posta:turan.kubulay@mfa.gov.tr



- Öte yandan, kayıtdışı STK'larla işbirliği yapılmasının suç olarak değerlendirileceği belirtilmektedir.

Bahsekonu Kanun hakkında BM Kalkınma Programı (UNDP) Myanmar Ofisi tarafından hazırlanan bilgi notu (İngilizce), anılan Büyükelçiliğimizden alınmakla ekte sunulmaktadır.

Keyfiyeti, Myanmar'a yapılabilecek yardımlar bakımından bilgi ve takdirlerine saygılarımla arz ederim.

Esra CANKORUR  
Bakan a.  
Büyükelçi, Genel Müdür  
APGM

Ek: 1

**Dağıtım:**

İçişleri Bakanlığı - Sivil Toplumla İlişkiler Genel Müdürlüğü

Diyanet İşleri Başkanlığı - Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü

Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı - Dış İlişkiler ve Ortaklıklar Dairesi Başkanlığı

Afet ve Acil Durum Yönetimi Başkanlığı - Dış İlişkiler Dairesi Başkanlığı

Türk Kızılay Derneği Genel Müdürlüğü

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu:76bb9b0a-6bc0-43eb-96dc-cff2ad22059a Belge Doğrulama

Adresi:<https://www.turkiye.gov.tr/disisleri-bakanligi-ebys>

T.C. Dışişleri Bakanlığı, Doktor Sadık Ahmet Caddesi No: 8 Balgat

06100 Ankara / Türkiye

Telefon: 0 312 292 1000

E-posta:info@mfa.gov.tr

İnternet Adresi: <http://www.mfa.gov.tr>

Keş Adresi:disisleribakanligi@hs01.kep.tr

Ayrıntılı bilgi için irtibat: Hamza Turan KUBULAY

Telefon: 0(312) 2921486

E-posta:turan.kubulay@mfa.gov.tr